

CARATTERISTICHE TECNICHE

- erogazione volumetrica
- doppio macinadosatore con miscelazione personalizzata
- doppia caldaia con regolazione elettronica della temperatura
- microprocessore con controllo parametri funzionamento
- temperatura del gruppo erogatore regolabile elettronicamente
- nuovo sistema del gruppo erogatore ad assetto variabile (Sistema CIV: camera infusione variabile)
- Software user-friendly
- lance in acciaio inox con gomma di protezione, mobili a 360°
- sistema push and pull di erogazione acqua calda e vapore
- display a cristalli liquidi con 4 righe di lettura
- optional: dosatore per decaffeinato; smar card; versione self service

THECHNICAL CHARACTERISTICS

- positive-displacement dispensing;
- double grinding-dosing unit with customised blending
- double boiler with electronic temperature adjustment
- microprocessor with operating parameter control;
- electronically adjustable temperature of the dispensing unit
- new variable-setting dispensing unit (CIV System: variable infusion chamber)
- user-friendly software
- 360° adjustable stainless-steel nozzles with protection rubber
- push and pull hot water and steam dispensing system
- liquid-crystal display with 4 reading lines
- optional: dosing unit for decaffeinated coffee; Smart card; Self-service version

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- distribution volumétrique;
- double moulin à café doseur avec mouture personnalisée
- double chaudière avec régulation électronique de la température
- microprocesseur avec contrôle des paramètres de fonctionnement;
- température du groupe de distribution réglable électroniquement
- nouveau système du groupe de distribution à orientation variable (Système CIV: chambre infusion variable)

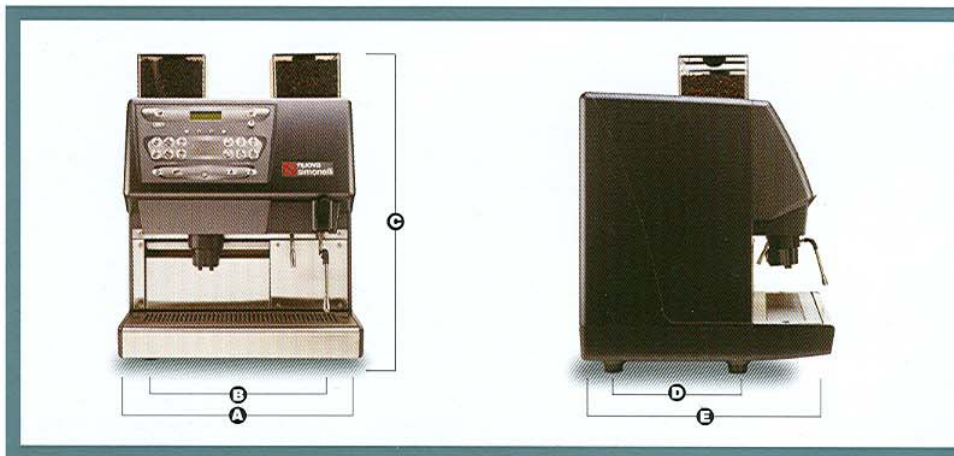
- logiciel "user-friendly"
- buse en acier inox avec caoutchouc de protection, actionnable à 360°
- système "push and pull" de distribution d'eau chaude et de vapeur
- afficheur à cristaux liquides avec 4 lignes de lecture
- options: doseur pour café décaféiné; Smart card; Version self service

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- volumetrische Kaffeeausgabe;
- doppelte Mahl-Dosiereinrichtung mit individueller Mischung
- Doppelkessel mit elektronischer Temperaturregelung
- Mikroprozessor mit Steuerung der Betriebsparameter;
- elektronische Temperatureinstellung der Ausgabegruppe
- neues Ausgabegruppensystem mit variabler Einstellung (CIV-System: variable Brühkammer)
- benutzerfreundliche Software
- um 360° schwenkbare Edelstahlhüsen mit Schutzgummi
- Push-and-pull-Ausgabesystem für Heißwasser und Dampf
- 4-zeiliges Flüssigkristalldisplay
- Sonderausstattung: Dosiereinrichtung für koffeinfreien Kaffee; Smart card; Self service-Version

CARACTERISTICAS TECNICAS

- Erogación volumétrica
- Molinillo dosificador doble con mezcla personalizada
- Caldera doble con regulación electrónica de la temperatura
- Microprocesador con control de los parámetros de funcionamiento
- Grupo erogador con regulación electrónica de la temperatura
- Grupo erogador con nuevo sistema de configuración variable (Sistema CIV: Cámara infusión variable)
- Software fácil de utilizar
- Lanzas de acero inoxidable con goma de protección, orientables a 360°
- Sistema de erogación de agua caliente y vapor "push and pull"
- Unidad de representación visual por cristales líquidos con 4 renglones de lectura
- Accesorios opcionales: Dosificador para descafeinado; Smart card; Versión self-service



I marchi internazionali di approvazione certificano che tutte le macchine sono state sottoposte ad accuratissimi collaudi e controlli. The international mark of approval certify that all our machines have undergone severe tests and inspections.



La Nuova Simonelli si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. • Nuova Simonelli se réserve le droit d'apporter toutes modifications de constructions qu'il jugera nécessaire. • Nuova Simonelli reserves the right to introduce all modifications that will deem necessary. • La Nuova Simonelli se reserva el derecho de aportar modificaciones sin aviso previo. • Die Nuova Simonelli vorbehält sich das Recht um Änderungen, ohne Voranzeige, vorzunehmen.

MODELLO	PESO NETTO NET WEIGHT	PESO LORDO GROSS WEIGHT	POT. TERMICA EL. POWER	CAP. CALDAIA CAFFÈ COFFEE BOILER CAP.	CAP. CALDAIA SERVIZI SERVICE BOILER CAP.	DIMENSIONI mm / DIMENSION inch				
						A	B	C	D	E
XS	90	100	6000 W	Lt. 1,6/Gal 0,35	Lt. 3,5/Gal 0,8	545/21,5"	445/17,5"	755/29,7"	300/11,8"	600/23,6"
XC	50	60	3500 W	Lt. 1,6/Gal 0,35	-	385/15,2"	285/11,2"	755/29,7"	300/11,8"	600/23,6"

**nuova
simonelli**

VIA M. D'ANTEGIANO, 6
62031 BELFORTE DEL CHIANTI (MC) ITALY
TEL.+39 -0733-9501 FAX +39-0733-950242
www.nuovasimonelli.com
n.simonelli@nuovasimonelli.it
U.S.A. DIVISION TEL. 360-366-2226 FAX 360-366-4015